

# COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS



Organización de las Naciones  
Unidas para la Agricultura  
y la Alimentación



Organización  
Mundial de la Salud

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) - [www.codexalimentarius.net](http://www.codexalimentarius.net)

CX 4/40.2

CL 2010/16-PR

Mayo de 2010

**A:** Puntos de contacto del Codex

Organizaciones internacionales interesadas

**DE:** Secretaría de la Comisión del Codex Alimentarius  
Programa Conjunto FAO/OMS sobre Normas Alimentarias  
Viale delle Terme di Caracalla  
00153 Roma (Italia)

**ASUNTO: DISTRIBUCIÓN DEL INFORME DE LA 42.<sup>a</sup> REUNIÓN DEL COMITÉ DEL CODEX SOBRE RESIDUOS DE PLAGUICIDAS (ALINORM 10/33/24)**

El informe de la 42.<sup>a</sup> reunión del Comité del Codex sobre Residuos de Plaguicidas se examinará en la 33.<sup>a</sup> reunión de la Comisión del Codex Alimentarius (Ginebra, Suiza, 5-9 de julio de 2010).

**PARTE A: CUESTIONES QUE SE SOMETEN A LA APROBACIÓN DE LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS EN SU 33.<sup>o</sup> PERÍODO DE SESIONES**

1. *Proyectos y anteproyectos de límites máximos de residuos (lmr) de plaguicidas en el trámite 8 (párrs. 28-85 y apéndice ii);*
2. *Anteproyectos de límites máximos de residuos de plaguicidas en el trámite 5/8, con omisión de los trámites 6 y 7 (párrs. 28-85 y Apéndice III).*

Se invita a los Gobiernos y las organizaciones internacionales interesadas que deseen formular observaciones sobre los proyectos y anteproyectos de LMR arriba mencionados, incluidas las posibles repercusiones sobre sus intereses económicos, a que las remitan por escrito de conformidad con el Procedimiento uniforme para la elaboración de los normas del Codex y textos afines (*Manual de procedimiento de la Comisión del Codex Alimentarius*), **preferiblemente por correo electrónico**, a la Secretaría de la Comisión del Codex Alimentarius, Programa Conjunto FAO/OMS sobre Normas Alimentarias, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia, (fax: +39 06 570.54593; correo electrónico [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org)) **antes del 11 de junio de 2010.**

3. *Proyectos y anteproyectos de límites máximos de residuos de plaguicidas en el trámite 5 (párrs. 28-85 y Apéndice IV);*
4. *Anteproyecto de revisión de la Clasificación del Codex de alimentos y piensos en el trámite 5-Propuesta relativa a tres grupos de productos: nueces de árbol, hierbas aromáticas y especias (párr. 105 y Apéndice X) y*
5. *Anteproyecto de principios y directrices para la selección de productos representativos con miras a la extrapolación de límites máximos de residuos de plaguicidas para grupos de productos, en el trámite 5 (párr. 116 y Apéndice XI)*

Los gobiernos y organizaciones internacionales interesadas que deseen proponer enmiendas u observaciones sobre los citados anteproyectos de LMR y textos afines, incluidas las posibles repercusiones sobre sus intereses económicos, deberán hacerlo por escrito de conformidad con el Procedimiento para la elaboración de normas y textos afines del Codex (*Manual de Procedimiento del Codex Alimentarius*), **preferiblemente por correo electrónico**, remitiéndolas a la dirección que figura más arriba **antes del 11 de junio de 2010.**

**PARTE B: OTROS ASUNTOS QUE REQUIEREN LA ADOPCIÓN DE MEDIDAS POR PARTE DE LA COMISIÓN DEL CODEX ALIMENTARIUS EN SU 33.º PERÍODO DE SESIONES**

**6. *Límites máximos del Codex para residuos de plaguicida cuya revocación se recomienda y proyectos de límites máximos del Codex para residuos de plaguicidas que se recomienda retirar (párrs. 28-85 y apéndices V y VIII)***

Los gobiernos y organizaciones internacionales interesadas que deseen presentar observaciones sobre las propuestas de revocación de LMR del Codex o de interrupción de trabajos sobre proyectos de LMR deberán hacerlo por escrito, **preferiblemente por correo electrónico**, remitiéndolas a la dirección que figura más arriba **antes del 11 de junio de 2010**.

**PARTE C: SOLICITUD DE OBSERVACIONES E INFORMACIÓN SOBRE:**

**7. *Formularios para expresar preocupaciones (párrs. 34, 44 y 83)***

Los Gobiernos de los Estados miembros enumerados en los párrafos 34, 44 y 83 deberían remitir sus formularios para expresar preocupaciones junto con los datos necesarios, **preferiblemente por correo electrónico**, a: **1)** Sra. Yong Zhen YANG, Oficial de agricultura y Secretaria para la JMPR, Viale delle Terme di Caracalla, Roma 00153, Italia (Fax:+39 06 57053224, correo electrónico: YoungZhen.Yang@fao.org); **2)** Dra. Angelika TRITSCHER, Secretaria de la OMS para la JMPR, Appia Avenue 20, 1211 Ginebra 27, Suiza (Fax: +41 22 791 4848; correo electrónico: tritschera@who.int); **3)** Dr. Xiongwu QIAO, Shanxi Academy of Agricultural Sciences, 2 Changfeng Street, Taiyuan, Shanxi Province, 030006, P.R. China (Fax: +86.351 7126215 4848; correo electrónico: ccpr\_qiao@agri.gov.cn); y **4)** Secretaría de la Comisión del Codex Alimentarius, Programa Conjunto FAO/OMS sobre Normas Alimentarias, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia (Fax: +39 06 0 5705 4593; correo electrónico: codex@fao.org ) **antes del 11 de junio de 2010**.

Se invita a los países y observadores que se indican en el Apéndice XII de ALINORM 10/33/24 para los distintos compuestos, a propósito de asuntos que se tratarán en reuniones futuras de la JMPR (BPA, evaluación de residuos, evaluación de la ingesta y otros temas) sobre combinaciones específicas de plaguicidas y productos que la JMPR ha de examinar en años subsiguientes, a enviar informaciones o datos a las direcciones que figuran más arriba **un año antes** del examen de dichos compuestos por la JMPR.

**8. *Anteproyecto de revisión de las Directrices sobre la estimación de la incertidumbre de los resultados en la determinación de los residuos de plaguicidas, en el trámite 3 (párr. 123 y Apéndice XIII)***

Los gobiernos y organizaciones internacionales interesadas que deseen proponer observaciones sobre los proyectos de textos arriba citados deberán remitirlas por escrito de conformidad con el Procedimiento para la Elaboración de Normas del Codex (en el Trámite 5) (*Manual de Procedimiento del Codex Alimentarius*), **preferiblemente por correo electrónico**, a: **1)** Dr. Xiongwu QIAO, Shanxi Academy of Agricultural Sciences, 2 Changfeng Street, Taiyuan, Shanxi Province, 030006, P.R. China (Fax: +86.351 7126215 4848; correo electrónico: ccpr\_qiao@agri.gov.cn); **2)** Codex Contact Point, Codex Australia, Product Integrity, Animal and Plant Health, Australian Government Department of Agriculture, Fisheries and Forestry, GPO Box 858 Canberra ACT 2601, Australia (Fax: +61 2 6272; correo electrónico: ann.backhouse@daff.gov.au); y **3)** Secretario de la Comisión del Codex Alimentarius, Programa Conjunto FAO/OMS sobre Normas Alimentarias, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia (Fax: +39 06 570.54593); correo electrónico [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org) **antes del 17 de septiembre de 2010**.